

# klemko®

## HANDLEIDING

**891042 - D-PAF-200-LED**  
**891044 - D-PAF-200EU-8**  
**891046 - D-PAF-200EU-10**

**LET OP:** maak voor de montage alle aansluitkabels spanningsvrij.  
 Lees de gebruiksaanwijzing goed door.  
 Raadpleeg bij twijfel een erkend installateur!



### BEVEILIGINGEN

Dit dimmer is uitgerust met een fijn-  
 zekering en een temperatuurzeker. Bij  
 overbelasting zal de dimmer na een  
 afkoelingsperiode automatisch worden  
 gereset. De oorzaak van de overbelas-  
 ting moet zo snel mogelijk worden  
 verholpen.



Bij een kortsluiting of langdurige overbelasting zal de zekering in de dimmer definitief worden geactiveerd.

### WARMTEONTWIKKELING

Deze dimmers worden warm als ze in  
 bedrijf zijn doordat een deel van het  
 aangesloten vermogen (de verliezen)  
 zich omzet in warmte.



### VERMOGEN BIJ INBOUW

Het opgegeven vermogen van de  
 dimmer geldt alleen bij inbouw in een  
 massief stenen wand. Wordt de dimmer  
 in een wand van gasbetonblokken, hout,  
 gips of een oppervlak gemonteerd,  
 dan moet het maximaal aangesloten ver-  
 mogen met min. 20% worden verlaagd.  
 Dit is tevens noodzakelijk wanneer er  
 meerdere dimmers in een combinatie  
 worden ingebouwd.

Hetzelfde geldt ook wanneer er een  
 extreme warmtebron aanwezig is die  
 zorgt voor deze nadelige temperatuurverhoging.

(NOOT EEN VERTICALE COMBINATIE  
 VAN MEERDERE DIMMERS INBOUWEN!).



### WAARSCHUWING

Test altijd eerst uw opstelling van LED  
 lampen met deze dimmer voordat u deze  
 definitief installeert!



**Garantie:** 24 maanden na productiedatum mits het product volgens voorschrift is toegepast en niet is geopend.

### Specificaties

Aansluitspanning	230 Vac (+6 % / -10%)
Vermogen	1 - 200 VA
Max. aantal led drivers	15 stuks (meerder led's per driver mogelijk)
Max. lichtbronnen	15 stuks
Dimbeeld	Fase afsnijding / C
Drukwisselschakelaar	Ja
Zekering	16A IEC/EN 60898 certified, Type B
Inschakelkarakteristiek	1000 A / 20 $\mu$ sec
Normen en standaarden	TÜV / CE EN60669-1 / EN 60669-2-1
Omgevingstemperatuur	<35°C ( $T_{amb}$ = 35°C)
Afbrekbare hoeken	Art. nr. 891044 + 891046
Lengte draai-as 8mm	Art. nr. 891044
Lengte draai-as 10mm	Art. nr. 891046 + 891046

### Instellen minimaal lichtniveau (afb. 1)

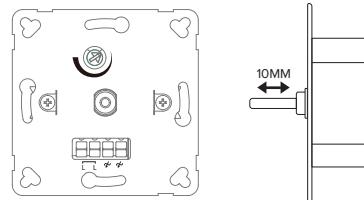
Om de dimmer in de minimale stand knippervrij in te stellen doet u het volgende:

#### Ga als volgt te werk:

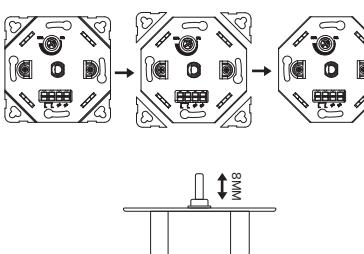
- Draai de dimmer naar de minimale stand (geheel naar links).
- Draai vervolgens met een schroeven-draaier de fijnafstemming van minimaal niveau langzaam naar een niveau waarbij de verlichting stabiel blijft branden op de gewenste minimale lichtsterkte.

Stel uw minimale stand bij voorkeur **hoger** in.  
 Spanningswisselingen in het netwerk kunnen ongewenste knipperingen veroorzaken.

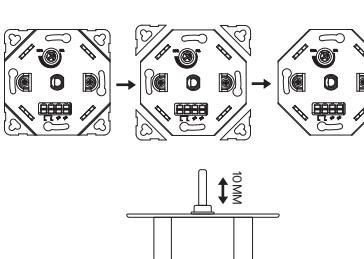
### Art. nr. 891042



### Art. nr. 891044

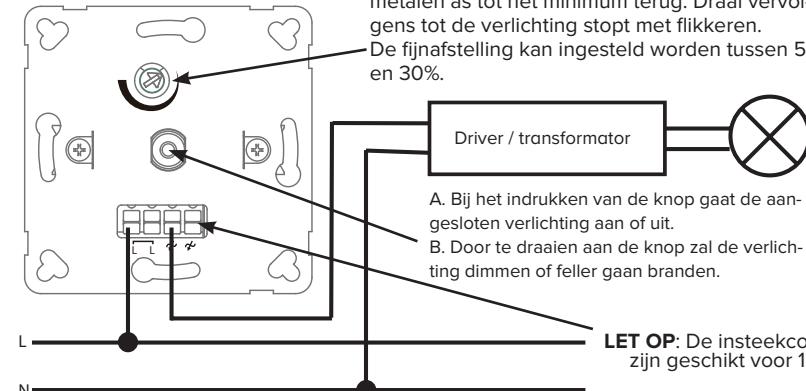


### Art. nr. 891046



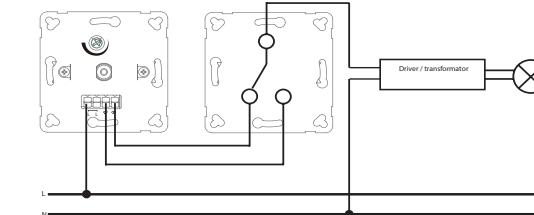
### Aansluiten

#### Aan/uit schakeling (afb. 1)

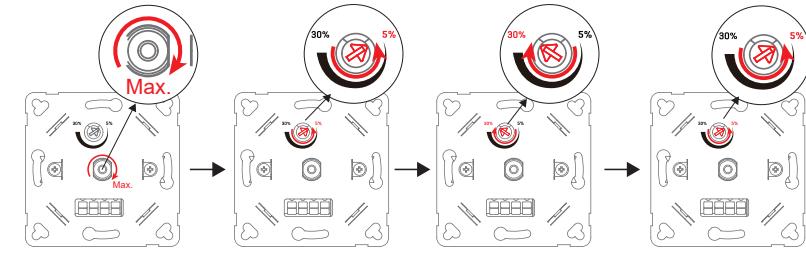


**LET OP:** De insteekcontacten zijn geschikt voor 1ader

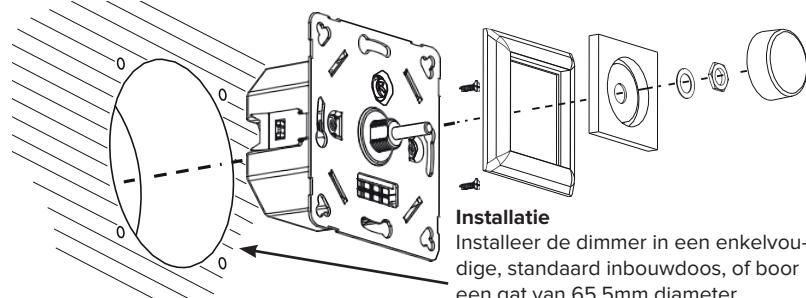
#### Wisselschakeling (afb. 2)



#### Dimmer resetten/instellen voor gebruik (afb. 3)



#### Dimmer inbouwen (afb. 4)



#### Instelling minimale lichtsterkte

Bij het flikkeren: draai eerst de dimmer met de metalen as tot het minimum terug. Draai vervolgens tot de verlichting stopt met flikkeren. De fijnafstelling kan ingesteld worden tussen 5 en 30%.

- Bij het indrukken van de knop gaat de aangesloten verlichting aan of uit.
- Door te draaien aan de knop zal de verlichting dimmen of feller gaan branden.

# klemko® MANUAL

**891042 - D-PAF-200-LED**

**891044 - D-PAF-200EU-8**

**891046 - D-PAF-200EU-10**

**NOTE:** isolate all connection cables before installation.

Read the instructions for use.  
If in doubt, consult a qualified installer!

## PROTECTION

The dimmer has built-in short circuit, overload and temperature protection. If the limits are exceeded, the dimmer will automatically dim the lighting down or switch it off.

## HEAT DEVELOPMENT

These dimmers will become hot when in operation because they convert some of the connected power (the losses) into heat.  
The maximum ambient temperature is <35°C ( $T_{amb} = 35^\circ\text{C}$ ).

## For your safety

Safe electrical installation can only be ensured if the person in question can prove basic knowledge in the following areas:

- Connecting to installation works
- Connecting several electric devices
- laying electric cables

These skills and experience are normally only possessed by skilled professionals who are trained in the field of electrical installation technology. If these minimum requirements are not met or are disregarded in any way, you will be solely liable for any damage to property or personal injury.

## DANGER

**Risk of serious damage to property and personal injury, e.g. from fire or electric shock, due to incorrect electrical installation.**

Always disconnect the fuse in the incoming circuit from the supply before working on connected loads.

## WARNING

Always test your LED light setup with this dimmer before installing it.

## SPECIFICATIONS

Voltage	230 Vac (+6 % / -10%)
Power	1 - 200 VA
Max. led drivers	15 stuks (multiple leds per driver possible)
Max. light sources	15 stuks
Dimming type	Trailing edge / C
Change over relais	Yes
Fuse circuit breaker	16A IEC/EN 60898 certified, Type B
Inrush current	1000 A / 20 $\mu\text{s}$
Standards and approvals	TÜV / CE EN60669-1 / EN 60669-2-1
Temperature	<35°C ( $T_{amb} = 35^\circ\text{C}$ )
Removable corners	Art. nr. 891044 + 891046
8mm rotary knob length	Art. nr. 891044
10mm rotary knob length	Art. nr. 891042 + 891046

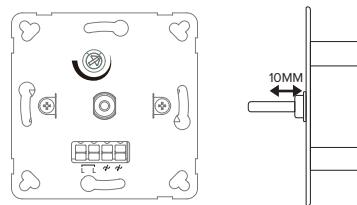
## Adjusting minimum brightness (image. 1)

This intelligent dimmer is equipped with a fine adjustment. If your lights flash, this small button allows you to adjust the minimum brightness.

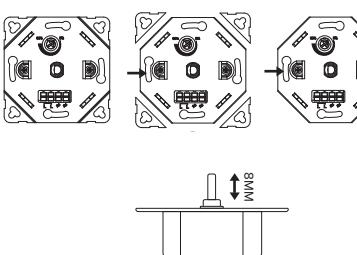
Proceed as following:  
Turn the dim shaft fully to the left. Now trim the potentiometer with a screwdriver (see wiring diagram) to the desired minimum brightness.

**i** Set your minimum setting preferably a little higher. Voltage changes in the network can cause unwanted flashing.

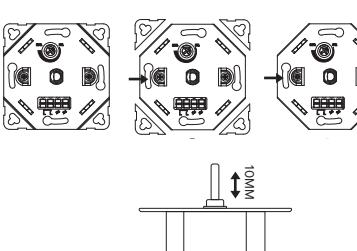
## Art. nr. 891042



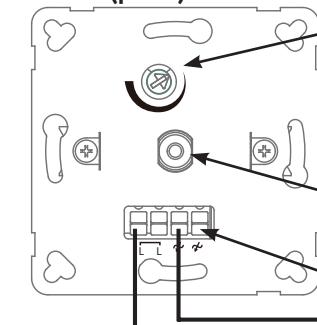
## Art. nr. 891044



## Art. nr. 891046

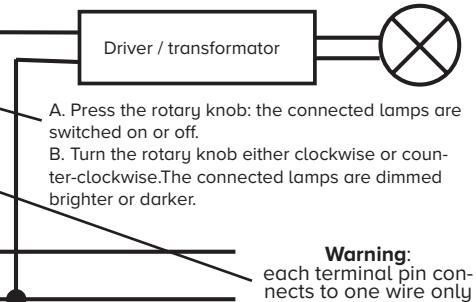


## Connection On/Off (pic. 1)



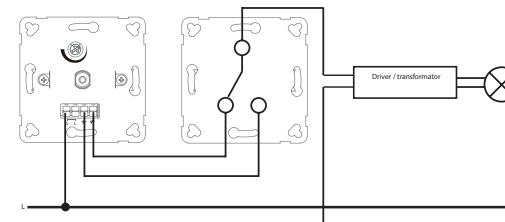
## Minimum brightness

Turn the dim shaft fully to the left;  
Now trim the potentiometer with a screwdriver (see wiring diagram) to the desired minimum brightness. Set the potentiometer between 5 % and 30 %.

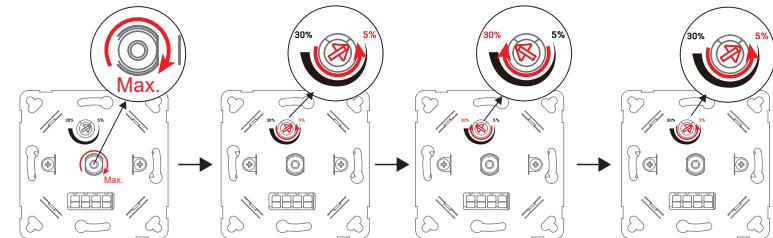


**Warning:** each terminal pin connects to one wire only

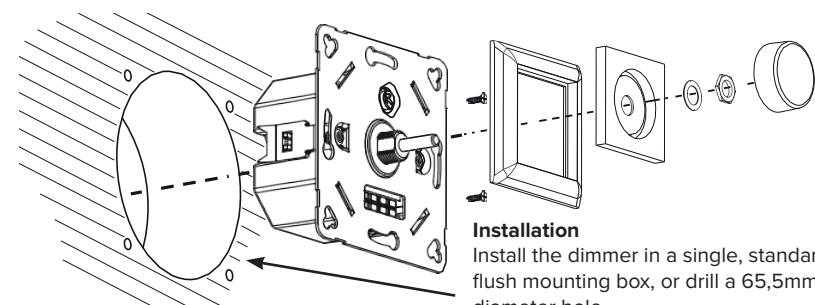
## Changeover circuit (image. 2)



## Resetting the dimmer / Preparing the dimmer for the first time (image. 3)



## Installation (image. 4)



## Installation

Install the dimmer in a single, standard flush mounting box, or drill a 65,5mm diameter hole.



## BEDIENUNGSANLEITUNG

**891042 - D-PAF-200-LED**

**891044 - D-PAF-200EU-8**

**891046 - D-PAF-200EU-10**

**ACHTUNG:** Vor der Montage alle Anschlusskabel von der Stromversorgung trennen. Die Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen. Im Zweifelsfall einen zertifizierten Installateur fragen!



### ALLGEMEIN

Durch Verwendung der Phasenabschaltung ist es mit diesem Dimmer möglich, die angeschlossene Belastung ohne Nebengeräusche zu dimmen.

Dieser Dimmer ist mit einer Feinsicherung und mit einer Temperatursicherung ausgestattet. Bei Überlastung wird der Dimmer nach einer Abkühlzeit automatisch zurückgesetzt. Die Ursache der Überlastung muss so schnell wie möglich behoben werden.

Bei einem Kurzschluss oder langfristigen Überlastung wird die Sicherung des Dimmers definitiv aktiviert.

### WÄRMTE ENTWICKLUNG

Diese Dimmer werden warm, wenn sie in Betrieb sind. Die Folge davon ist, dass ein Teil der angeschlossenen Leistung (die Verluste) in Wärme umgewandelt wird. Die angegebene Leistung des Dimmers gilt nur bei Einbau in eine solide Steinwand. Wird ein Dimmer in eine Wand aus Porenbetonsteinen, Holz, Gips oder auf einem Anbau-Panel eingebaut, dann muss die maximal angeschlossene Leistung um mindestens 20% reduziert werden. Dies ist auch dann erforderlich, wenn mehrere Dimmer in einer Kombination eingebaut werden.

### (NIEMALS EINE VERTIKALE KOMBINATION AUS MEHREREN DIMMERN EINBAUEN!)

Das Gleiche gilt auch, wenn eine externe Wärmequelle vorhanden ist, die für diese nachteilige Temperaturerhöhung sorgt.

### WARNUNG

Testen Sie Ihre Installation von LED-Lampen immer mit diesem Dimmer, bevor Sie sie endgültig installieren!



**Garantie:** 24 Monate ab Herstellungsdatum, wenn das Produkt vorschriftsgemäß verwendet und nicht geöffnet ist.

### Spezifizierungen

Anschlussspannung	230 Vac (+6 % / -10%)
Leistung	1 - 200 VA
Max Anzahl LED-Treiber	15 Stücke (mehrere LEDs pro Treiber möglich)
Max Lichtquellen	15 Stücke
Dummbild	Phasenabschaltung/ C
Umschalter drücken	Ja
Sicherung	16A IEC/EN 60898 certified, Type B
Einschaltcharakteristik	1000 A / 20 $\mu$ sec
Normen und standards	TÜV / CE EN60669-1 / EN 60669-2-1
Umgebungstemperatur	<35°C ( $T_{amb}$ = 35°C)
Abbaubare Winkel	Art. nr. 891044 + 891046
Potentiometer Länge 8mm	Art. nr. 891044
Potentiometer Länge 10mm	Art. nr. 891042 + 891046

### Minimale Lichtstärke einstellen

#### (Abb. 1)

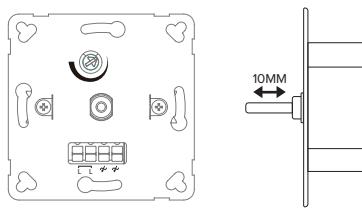
Um den Dimmer in der kleinsten Position flackerfrei einzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

#### Folgen Sie diesen Schritten:

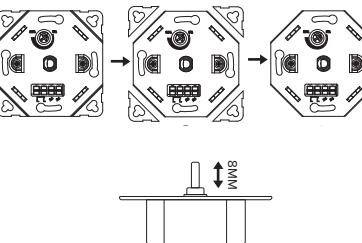
- Drehen Sie die Dimmer-Welle in die kleinste Position (ganz nach links).
- Drehen Sie dann mit einem Schraubendreher die Feinabstimmung langsam in die Position, bei der die Beleuchtung konstant auf der gewünschten minimalen Lichtstärke bleibt.

Stellen Sie Ihre Mindestposition vorzugsweise **höher** ein.  
Spannungsänderungen im Netzwerk können zu ungewolltem Blinken führen.

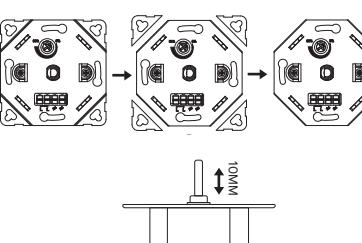
#### Art. nr. 891042



#### Art. nr. 891044

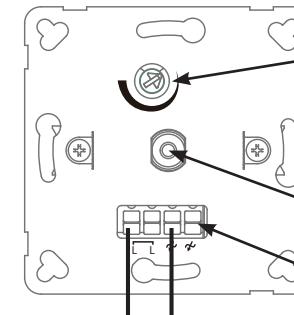


#### Art. nr. 891046



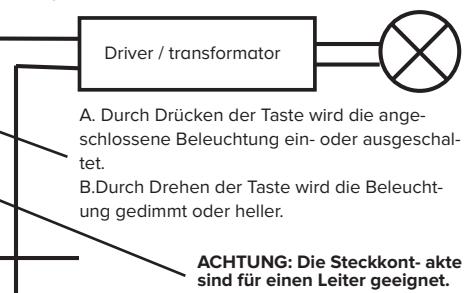
### Anschluss

#### Ein / Aus-Schalter(abb. 1)

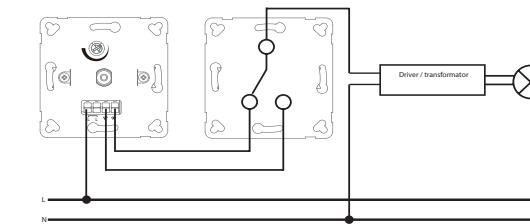


#### Minimale Lichtstärke einstellen Bei Flackern:

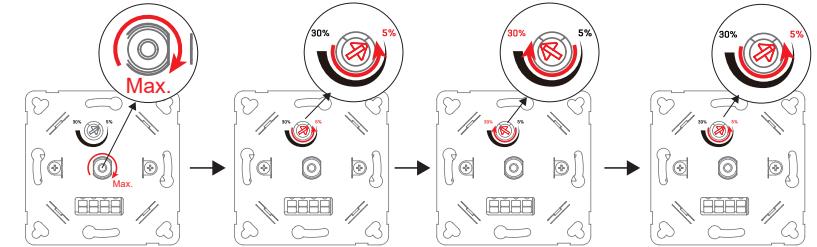
Drehen Sie erst den Dimmer mit der Metallwelle auf das Minimum zurück. Drehen Sie dann weiter, bis die Lampe nicht mehr flackert. Die Feinabstimmung kann zwischen 5% und 30% eingestellt



#### Schalter tauschen (abb. 2)



#### Dimmer vor Gebrauch zurücksetzen / einstellen (abb. 3)



#### Installieren Sie den Dimmer (abb. 4)

